

Auszug aus dem Beschlussprotokoll 28. Ratssitzung vom 10. Dezember 2014

577. 2014/280 Weisung vom 10.09.2014: Finanzverwaltung, Budgetentwurf 2015 (Detailbudget und Produktgruppen- Globalbudgets)

Die Budgetberatung wird fortgesetzt (vergleiche Sitzung Nr. 27, Beschluss-Nr. 577/2014).

Beschlüsse:

S. -	10	BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG				
	3091 0000	Aus- und Weiterbildung des Personals				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
001.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag			Minderheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
		1 721 500			Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Samuel Dubno (GLP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3091 0000 Aus- und Weiterbildung des Personals					
Kürzung um 10 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1005	Gemeinderat	6 000		600	5 400
1007	Finanzkontrolle	42 000		4 200	37 800
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	3 000		300	2 700
1020	Stadtkanzlei	15 000		1 500	13 500
1025	Rechtskonsulent	4 000		400	3 600
1035	Datenschutzbeauftragte/r	5 500		600	4 900
1070	Betreibungsämter	153 000		15 300	137 700

2 / 32

1080	Friedensrichterämter	14 400	1 400	13 000
1500	Präsidialdepartement Zentrale Verwaltung	12 000	1 200	10 800
1501	Kultur	15 000	1 500	13 500
1505	Stadtentwicklung	20 000	2 000	18 000
1506	Fachstelle für Gleichstellung	89 000	8 900	80 100
1530	Bevölkerungsamt	180 000	18 000	162 000
1560	Statistik Stadt Zürich	35 000	3 500	31 500
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	6 000	600	5 400
1565	Stadtarchiv	5 000	500	4 500
2000	FD Zentrale Verwaltung	30 000	3 000	27 000
2015	Finanzverwaltung	15 000	1 500	13 500
2016	Kompetenzzentrum RVZ	2 300	200	2 100
2021	Liegenschaftenverwaltung	120 000	12 000	108 000
2050	Human Resources Management	1 412 600	141 300	1 271 300
2051	Stadtweites Case Management	35 000	3 500	31 500
2052	Optimaler Berufseinstieg	7 000	700	6 300
2080	Organisation und Informatik	892 300	89 200	803 100
2500	PD Zentrale Verwaltung	20 000	2 000	18 000
2506	Blaue Zonen	13 500	1 400	12 100
2520	Stadtpolizei	3 154 500	315 500	2 839 000
2525	Stadtrichteramt	27 000	2 700	24 300
2550	Schutz und Rettung	865 400	86 500	778 900
2555	Dienstabteilung Verkehr	49 500	5 000	44 500
3000	GUD Zentrale Verwaltung	35 000	3 500	31 500
3010	Städtische Gesundheitsdienste	131 000	13 100	117 900
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	109 200	10 900	98 300
3500	TED Zentrale Verwaltung	10 000	1 000	9 000
3515	Tiefbauamt	650 100	65 000	585 100
3535	ERZ, Abwasser	673 500	67 400	606 100
3550	ERZ, Abfall	865 000	86 500	778 500
3555	ERZ, Fernwärme	209 000	20 900	188 100
3560	ERZ, Stadtreinigung	325 800	32 600	293 200
4000	HBD Zentrale Verwaltung	45 000	4 500	40 500
4015	Amt für Städtebau	100 000	10 000	90 000
4020	Amt für Hochbauten	150 000	15 000	135 000
4035	Amt für Baubewilligungen	30 000	3 000	27 000
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	330 000	33 000	297 000
4500	DIB Zentrale Verwaltung	40 000	4 000	36 000
4525	Wasserversorgung	196 000	19 600	176 400
4540	Verkehrsbetriebe	1 117 300	111 700	1 005 600
5000	SSD Zentrale Verwaltung	130 600	13 100	117 500
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	15 000	1 500	13 500
5010	Schulamt	2 620 900	262 100	2 358 800
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	150 000	15 000	135 000
5050	Schulgesundheitsdienste	111 000	11 100	99 900
5063	Fachschule Viventa	170 000	17 000	153 000
5500	SD Zentrale Verwaltung	27 900	2 800	25 100

3 / 32

5510	Support Sozialdepartement	175 000		17 500	157 500
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	110 000		11 000	99 000
5520	Laufbahnzentrum	95 600		9 600	86 000
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	90 000		9 000	81 000
5550	Soziale Dienste	800 000	1 000	80 100	720 900
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	449 800		45 000	404 800
	Total	17 211 700	1 000	1 721 500	15 491 200

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Polizeidepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
3092 0000 **Personalwerbung**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
002.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag			
		383 200			
				Minderheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
				Mehrheit	Roger Liebi (SVP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3092 0000 Personalwerbung Kürzung um 10 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1005	Gemeinderat	3 500		400	3 100
1007	Finanzkontrolle	5 000		500	4 500
1020	Stadtkanzlei	10 000		1 000	9 000
1070	Betreibungsämter	15 000		1 500	13 500
1080	Friedensrichterämter	500		100	400
1500	Präsidialdepartement Zentrale Verwaltung	2 000		200	1 800
1501	Kultur	7 500		800	6 700
1505	Stadtentwicklung	5 000		500	4 500
1506	Fachstelle für Gleichstellung	3 500		400	3 100
1530	Bevölkerungsamt	25 000		2 500	22 500

4 / 32

1560	Statistik Stadt Zürich	5 000	500	4 500
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	2 000	200	1 800
1565	Stadtarchiv	8 000	800	7 200
2000	FD Zentrale Verwaltung	3 000	300	2 700
2015	Finanzverwaltung	10 000	1 000	9 000
2021	Liegenschaftenverwaltung	80 000	8 000	72 000
2050	Human Resources Management	165 000	16 500	148 500
2080	Organisation und Informatik	203 000	20 300	182 700
2500	PD Zentrale Verwaltung	1 000	100	900
2506	Blaue Zonen	1 500	200	1 300
2520	Stadtpolizei	805 800	80 600	725 200
2550	Schutz und Rettung	43 000	4 300	38 700
2555	Dienstabteilung Verkehr	10 000	1 000	9 000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	25 000	2 500	22 500
3010	Städtische Gesundheitsdienste	24 000	2 400	21 600
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	34 500	3 500	31 000
3500	TED Zentrale Verwaltung	15 000	1 500	13 500
3515	Tiefbauamt	298 000	29 800	268 200
3535	ERZ, Abwasser	215 000	21 500	193 500
3550	ERZ, Abfall	184 000	18 400	165 600
3555	ERZ, Fernwärme	30 000	3 000	27 000
3560	ERZ, Stadtreinigung	30 000	3 000	27 000
4000	HBD Zentrale Verwaltung	1 500	200	1 300
4015	Amt für Städtebau	60 000	6 000	54 000
4020	Amt für Hochbauten	65 000	6 500	58 500
4035	Amt für Baubewilligungen	28 000	2 800	25 200
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	150 000	15 000	135 000
4500	DIB Zentrale Verwaltung	8 000	800	7 200
4525	Wasserversorgung	81 000	8 100	72 900
4540	Verkehrsbetriebe	825 500	82 600	742 900
5000	SSD Zentrale Verwaltung	25 000	2 500	22 500
5010	Schulamt	65 100	6 500	58 600
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	11 700	1 200	10 500
5050	Schulgesundheitsdienste	6 700	700	6 000
5063	Fachschule Viventa	20 000	2 000	18 000
5510	Support Sozialdepartement	160 000	16 000	144 000
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	35 000	3 500	31 500
5520	Laufbahnenzentrum	5 000	500	4 500
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	10 000	1 000	9 000
	Total	3 827 300	383 200	3 444 100

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 61 Stimmen zu.

5 / 32

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
3099 0000 **Übriger Personalaufwand**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
003.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl.	Nachtrag		
		851 300			
				Minderheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
				Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3099 0000 Übriger Personalaufwand Kürzung um 10 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1020	Stadtkanzlei	47 500		4 700	42 800
1070	Betreibungsämter	53 300		5 300	48 000
1500	Präsidialdepartement Zentrale Verwaltung	35 000		3 500	31 500
1501	Kultur	22 500		2 200	20 300
1505	Stadtentwicklung	12 500		1 200	11 300
1530	Bevölkerungsamt	60 000		6 000	54 000
1560	Statistik Stadt Zürich	10 000		1 000	9 000
2000	FD Zentrale Verwaltung	16 000		1 600	14 400
2015	Finanzverwaltung	10 000		1 000	9 000
2021	Liegenschaftenverwaltung	37 000		3 700	33 300
2050	Human Resources Management	70 500		7 000	63 500
2051	Stadtweites Case Management	25 000		2 500	22 500
2080	Organisation und Informatik	189 600		18 900	170 700
2500	PD Zentrale Verwaltung	41 000		4 100	36 900
2520	Stadtpolizei	329 800		32 900	296 900
2525	Stadtrichteramt	22 000		2 200	19 800
2550	Schutz und Rettung	290 000		29 000	261 000
2555	Dienstabteilung Verkehr	68 000		6 800	61 200
3000	GUD Zentrale Verwaltung	20 000		2 000	18 000
3010	Städtische Gesundheitsdienste	59 700		5 900	53 800
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	54 900		5 400	49 500
3500	TED Zentrale Verwaltung	20 000		2 000	18 000
3515	Tiefbauamt	344 800		34 400	310 400
3535	ERZ, Abwasser	168 000		16 800	151 200
3550	ERZ, Abfall	235 500		23 500	212 000

6 / 32

3555	ERZ, Fernwärme	26 500		2 600	23 900
3560	ERZ, Stadtreinigung	49 800		4 900	44 900
4000	HBD Zentrale Verwaltung	31 500		3 100	28 400
4015	Amt für Städtebau	50 000		5 000	45 000
4020	Amt für Hochbauten	60 000		6 000	54 000
4035	Amt für Baubewilligungen	30 000		3 000	27 000
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	157 500		15 700	141 800
4525	Wasserversorgung	107 000		10 000	97 000
4540	Verkehrsbetriebe	4 539 900		453 000	4 086 900
5000	SSD Zentrale Verwaltung	88 500		8 900	79 600
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	158 000		15 800	142 200
5010	Schulamt	461 300		46 100	415 200
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	40 000		4 000	36 000
5050	Schulgesundheitsdienste	56 700		5 600	51 100
5063	Fachschule Viventa	33 800		3 300	30 500
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	53 000		5 300	47 700
5520	Laufbahnenzentrum	77 000		7 700	69 300
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	25 000		2 500	22 500
5550	Soziale Dienste	175 000		17 500	157 500
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	77 900		7 700	70 200
	Total	8 541 000		851 300	7 689 700

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Departements der Industriellen Betriebe Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

S. -	10	BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG				
	3100 0000	Büromaterial				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
004.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag			Mehrheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
		506 900			Minderheit	Martin Bürlimann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
			Begründung:	Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle		

7 / 32

3100 0000 Büromaterial					
Kürzung um 10 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1070	Betriebsämter	26 000		2 600	23 400
1080	Friedensrichterämter	6 900		700	6 200
1501	Kultur	8 900		900	8 000
1530	Bevölkerungsamt	5 000		500	4 500
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	3 000		300	2 700
2021	Liegenschaftsverwaltung	3 000		300	2 700
2027	Gewerbe-Immobilien	3 000		300	2 700
2050	Human Resources Management	3 200		300	2 900
2080	Organisation und Informatik	3 000		300	2 700
2506	Blaue Zonen	2 000		200	1 800
2520	Stadtpolizei	57 200		5 700	51 500
2550	Schutz und Rettung	8 900		900	8 000
2555	Dienstabteilung Verkehr	4 000		400	3 600
3000	GUD Zentrale Verwaltung	3 000		300	2 700
3010	Städtische Gesundheitsdienste	5 700		600	5 100
3500	TED Zentrale Verwaltung	4 000		400	3 600
3515	Tiefbauamt	13 200		1 300	11 900
3535	ERZ, Abwasser	18 000		1 800	16 200
3550	ERZ, Abfall	25 700		2 600	23 100
3555	ERZ, Fernwärme	5 000		500	4 500
3560	ERZ, Stadtreinigung	1 500		200	1 300
4020	Amt für Hochbauten	5 000		500	4 500
4035	Amt für Baubewilligungen	1 500		200	1 300
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	2 000		200	1 800
4525	Wasserversorgung	20 000		2 000	18 000
4540	Verkehrsbetriebe	431 700		43 200	388 500
5000	SSD Zentrale Verwaltung	4 800		500	4 300
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	4 323 100		432 300	3 890 800
5010	Schulamt	16 800		1 700	15 100
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	2 000		200	1 800
5050	Schulgesundheitsdienste	6 500		700	5 800
5510	Support Sozialdepartement	2 000		200	1 800
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	5 100		500	4 600
5520	Laufbahnenzentrum	3 000		300	2 700
5550	Soziale Dienste	19 000		1 900	17 100
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	13 800		1 400	12 400
	Total	5 066 500		506 900	4 559 600

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 75 gegen 50 Stimmen zu.

8 / 32

S. -	10	BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG			
	3101 0000	Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
005.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl.	Nachtrag	Minderheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
		1 050 500		Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Samuel Dubno (GLP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
		Begründung: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle			

3101 0000 Druck, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten					
Kürzung um 10 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	November-brief	Ver-besserung	Budget neu
1000	Gemeinde	75 000		7 500	67 500
1005	Gemeinderat	30 000		3 000	27 000
1007	Finanzkontrolle	10 000		1 000	9 000
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	13 000		1 300	11 700
1020	Stadtkanzlei	333 000		33 300	299 700
1025	Rechtskonsulent	6 900		700	6 200
1035	Datenschutzbeauftragte/r	9 300		900	8 400
1070	Betreibungsämter	161 000		16 100	144 900
1080	Friedensrichterämter	24 400		2 400	22 000
1500	Präsiedialdepartement Zentrale Verwaltung	15 000		1 500	13 500
1501	Kultur	408 900		40 900	368 000
1505	Stadtentwicklung	115 000		11 500	103 500
1506	Fachstelle für Gleichstellung	50 000		5 000	45 000
1530	Bevölkerungsamt	110 000		11 000	99 000
1560	Statistik Stadt Zürich	50 000		5 000	45 000
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	8 500		900	7 600
1565	Stadtarchiv	30 000		3 000	27 000
2000	FD Zentrale Verwaltung	20 000		2 000	18 000
2015	Finanzverwaltung	16 800		1 700	15 100
2016	Kompetenzzentrum RVZ	2 000		200	1 800
2021	Liegenschaftenverwaltung	89 000		8 900	80 100
2022	Wohnliegenschaften	53 000		5 300	47 700
2023	Liegenschaften ehemalige Gasversorgung	1 000		100	900

9 / 32

2025	Restaurants	35 000		3 500	31 500
2026	Baulandreserven/Landreserven nicht Stadt	11 000		1 100	9 900
2027	Gewerbe-Immobilien	48 000		4 800	43 200
2028	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens	3 000		300	2 700
2031	Wohnsiedlungen	104 000		10 400	93 600
2050	Human Resources Management	350 200		35 000	315 200
2051	Stadtweites Case Management	8 000		800	7 200
2052	Optimaler Berufseinstieg	2 000		200	1 800
2080	Organisation und Informatik	82 300		8 200	74 100
2500	PD Zentrale Verwaltung	16 700		1 700	15 000
2505	Parkgebühren	3 000		300	2 700
2506	Blaue Zonen	31 500		3 200	28 300
2520	Stadtpolizei	515 700		51 600	464 100
2525	Stadtrichteramt	32 700		3 300	29 400
2550	Schutz und Rettung	330 000		33 000	297 000
2555	Dienstabteilung Verkehr	66 000		6 600	59 400
3000	GUD Zentrale Verwaltung	44 000		4 400	39 600
3010	Städtische Gesundheitsdienste	109 100		10 900	98 200
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	106 100		10 600	95 500
3500	TED Zentrale Verwaltung	20 000		2 000	18 000
3515	Tiefbauamt	256 500		25 700	230 800
3535	ERZ, Abwasser	422 500		42 300	380 200
3550	ERZ, Abfall	529 500		53 000	476 500
3555	ERZ, Fernwärme	157 600		15 800	141 800
3560	ERZ, Stadtreinigung	177 200		17 700	159 500
4000	HBD Zentrale Verwaltung	300 000		30 000	270 000
4015	Amt für Städtebau	151 300		15 100	136 200
4020	Amt für Hochbauten	50 000		5 000	45 000
4035	Amt für Baubewilligungen	3 000		300	2 700
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	100 000		10 000	90 000
4500	DIB Zentrale Verwaltung	13 000		1 300	11 700
4525	Wasserversorgung	253 700		25 400	228 300
4540	Verkehrsbetriebe	849 000		84 900	764 100
5000	SSD Zentrale Verwaltung	81 800		8 200	73 600
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	2 180 000		218 000	1 962 000
5010	Schulamt	232 200		23 200	209 000
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	70 000		7 000	63 000
5050	Schulgesundheitsdienste	41 500		4 200	37 300
5063	Fachschule Viventa	85 000		8 500	76 500
5500	SD Zentrale Verwaltung	36 500		3 700	32 800
5510	Support Sozialdepartement	67 000		6 700	60 300
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	17 000		1 700	15 300
5520	Laufbahnenzentrum	167 000		16 700	150 300
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	37 000		3 700	33 300
5550	Soziale Dienste	515 000	3 000	51 800	466 200
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	155 100		15 500	139 600
	Total	10 498 500	3 000	1 050 500	9 451 000

10 / 32

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

S. -	10 3102 0000	BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG Fachliteratur und Zeitschriften				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
006.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag			Mehrheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
		131 600			Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3102 0000 Fachliteratur und Zeitschriften					
Kürzung um 10 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1000	Gemeinde	1 000		100	900
1005	Gemeinderat	1 000		100	900
1007	Finanzkontrolle	6 000		600	5 400
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	8 000		800	7 200
1020	Stadtkanzlei	17 000		1 700	15 300
1025	Rechtskonsulent	17 500		1 800	15 700
1035	Datenschutzbeauftragte/r	7 000		700	6 300
1070	Betreibungsämter	46 100		4 600	41 500
1080	Friedensrichterämter	12 900		1 300	11 600
1500	Präsidialdepartement Zentrale Verwaltung	5 000		500	4 500
1501	Kultur	13 500		1 400	12 100
1505	Stadtentwicklung	4 000		400	3 600
1506	Fachstelle für Gleichstellung	5 000		500	4 500
1530	Bevölkerungsamt	8 000		800	7 200
1560	Statistik Stadt Zürich	6 000		600	5 400
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	500		100	400
1565	Stadtarchiv	30 000		3 000	27 000
2000	FD Zentrale Verwaltung	10 000		1 000	9 000
2015	Finanzverwaltung	3 000		300	2 700
2016	Kompetenzzentrum RVZ	1 000		100	900

11 / 32

2021	Liegenschaftenverwaltung	10 000	1 000	9 000
2050	Human Resources Management	15 600	1 600	14 000
2080	Organisation und Informatik	61 400	6 100	55 300
2500	PD Zentrale Verwaltung	5 400	500	4 900
2506	Blaue Zonen	1 000	100	900
2520	Stadtpolizei	142 500	14 300	128 200
2525	Stadtrichteramt	10 000	1 000	9 000
2550	Schutz und Rettung	30 000	3 000	27 000
2555	Dienstabteilung Verkehr	23 000	2 300	20 700
3000	GUD Zentrale Verwaltung	11 000	1 100	9 900
3010	Städtische Gesundheitsdienste	162 500	16 300	146 200
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	22 400	2 200	20 200
3500	TED Zentrale Verwaltung	10 000	1 000	9 000
3515	Tiefbauamt	45 500	4 600	40 900
3535	ERZ, Abwasser	36 000	3 600	32 400
3550	ERZ, Abfall	37 000	3 700	33 300
3555	ERZ, Fernwärme	4 000	400	3 600
3560	ERZ, Stadtreinigung	2 000	200	1 800
4000	HBD Zentrale Verwaltung	10 000	1 000	9 000
4015	Amt für Städtebau	19 000	1 900	17 100
4020	Amt für Hochbauten	15 000	1 500	13 500
4035	Amt für Baubewilligungen	8 000	800	7 200
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	16 000	1 600	14 400
4500	DIB Zentrale Verwaltung	12 000	1 200	10 800
4525	Wasserversorgung	20 000	2 000	18 000
4540	Verkehrsbetriebe	71 700	7 200	64 500
5000	SSD Zentrale Verwaltung	16 300	1 600	14 700
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	2 000	200	1 800
5010	Schulamt	59 800	6 000	53 800
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	5 000	500	4 500
5050	Schulgesundheitsdienste	10 200	1 000	9 200
5063	Fachschule Viventa	13 500	1 400	12 100
5500	SD Zentrale Verwaltung	13 000	1 300	11 700
5510	Support Sozialdepartement	6 000	600	5 400
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	13 000	1 300	11 700
5520	Laufbahnenzentrum	10 000	1 000	9 000
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	30 000	3 000	27 000
5550	Soziale Dienste	88 000	8 800	79 200
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	43 000	4 300	38 700
	Total	1 313 300	131 600	1 181 700

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 49 Stimmen zu.

12 / 32

 S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
007.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl.	Nachtrag	Mehrheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
		2 522 400		Minderheit 1	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Roger Liebi (SVP), Raphaël Tschanz (FDP)
		841 000		Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent, Christian Traber (CVP)

Begründung: FDP/SVP: Saldokürzung um 30 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle
 GLP/CVP: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3107 0000 Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit					FDP/SVP
Kürzung um 30 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	November-brief	Ver-besserung	Budget neu
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	8 000		2 400	5 600
1015	Stadtrat	7 500		2 300	5 200
1020	Stadtkanzlei	7 000		2 100	4 900
1070	Betreibungsämter	10 000		3 000	7 000
1080	Friedensrichterämter	1 300		400	900
1505	Stadtentwicklung	65 000		19 500	45 500
1506	Fachstelle für Gleichstellung	30 000		9 000	21 000
1530	Bevölkerungsamt	16 000		4 800	11 200
1560	Statistik Stadt Zürich	20 000		6 000	14 000
2500	PD Zentrale Verwaltung	4 500		1 400	3 100
2520	Stadtpolizei	498 500		149 600	348 900
2550	Schutz und Rettung	40 000		12 000	28 000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	5 000		1 500	3 500
3010	Städtische Gesundheitsdienste	49 200		14 800	34 400
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	700 500		210 200	490 300
3515	Tiefbauamt	647 000		194 100	452 900
3535	ERZ, Abwasser	732 000		219 600	512 400
3550	ERZ, Abfall	337 000		101 100	235 900
3555	ERZ, Fernwärme	68 000		20 400	47 600
3560	ERZ, Stadtreinigung	100 800		30 200	70 600
4500	DIB Zentrale Verwaltung	5 000		1 500	3 500
4540	Verkehrsbetriebe	4 774 400		1 432 300	3 342 100
5000	SSD Zentrale Verwaltung	18 000		5 400	12 600

13 / 32

5010	Schulamt	19 000	5 700	13 300
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	60 000	18 000	42 000
5050	Schulgesundheitsdienste	40 600	12 200	28 400
5063	Fachschule Viventa	101 700	30 500	71 200
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	7 500	2 300	5 200
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	7 000	2 100	4 900
5550	Soziale Dienste	14 000	4 200	9 800
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	12 800	3 800	9 000
	Total	8 407 300	2 522 400	5 884 900

3107 0000 Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit					GLP/CVP
Kürzung um 10 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	8 000		800	7 200
1015	Stadtrat	7 500		800	6 700
1020	Stadtkanzlei	7 000		700	6 300
1070	Betreibungsämter	10 000		1 000	9 000
1080	Friedensrichterämter	1 300		100	1 200
1505	Stadtentwicklung	65 000		6 500	58 500
1506	Fachstelle für Gleichstellung	30 000		3 000	27 000
1530	Bevölkerungsamt	16 000		1 600	14 400
1560	Statistik Stadt Zürich	20 000		2 000	18 000
2500	PD Zentrale Verwaltung	4 500		500	4 000
2520	Stadtpolizei	498 500		49 900	448 600
2550	Schutz und Rettung	40 000		4 000	36 000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	5 000		500	4 500
3010	Städtische Gesundheitsdienste	49 200		4 900	44 300
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	700 500		70 100	630 400
3515	Tiefbauamt	647 000		64 700	582 300
3535	ERZ, Abwasser	732 000		73 200	658 800
3550	ERZ, Abfall	337 000		33 700	303 300
3555	ERZ, Fernwärme	68 000		6 800	61 200
3560	ERZ, Stadtreinigung	100 800		10 100	90 700
4500	DIB Zentrale Verwaltung	5 000		500	4 500
4540	Verkehrsbetriebe	4 774 400		477 400	4 297 000
5000	SSD Zentrale Verwaltung	18 000		1 800	16 200
5010	Schulamt	19 000		1 900	17 100
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	60 000		6 000	54 000
5050	Schulgesundheitsdienste	40 600		4 100	36 500
5063	Fachschule Viventa	101 700		10 200	91 500
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	7 500		800	6 700
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	7 000		700	6 300
5550	Soziale Dienste	14 000		1 400	12 600
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	12 800		1 300	11 500
	Total	8 407 300		841 000	7 566 300

14 / 32

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Departements der Industriellen Betriebe Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat/Mehrheit (gemäss Budgetentwurf 2015)		62 Stimmen
Antrag Minderheit 1	(-2 522 400)	43 Stimmen
Antrag Minderheit 2	(-841 000)	<u>20 Stimmen</u>
Total		125 Stimmen
= absolutes Mehr		63 Stimmen

Keiner der Anträge erhält das absolute Mehr; für die 2. Abstimmung ist der Antrag der Minderheit 2 ausgeschieden.

2. Abstimmung:

Dem Antrag der Mehrheit wird mit 76 gegen 43 Stimmen zugestimmt.

S. -	10	BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG			
	3111 0000	Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
008.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag		Mehrheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
		934 300		Minderheit 1	Roger Liebi (SVP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
		463 800		Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent
		Begründung: SVP/FDP/CVP: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle GLP: Saldokürzung um 5 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle			

15 / 32

3111 0000 Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge					SVP/FDP/CVP
Kürzung um 10 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	1 000		100	900
1015	Stadtrat	11 000		1 100	9 900
1020	Stadtkanzlei	48 000		4 800	43 200
1035	Datenschutzbeauftragte/r	1 000		100	900
1070	Betriebsämter	3 500		400	3 100
1501	Kultur	65 500		6 600	58 900
1505	Stadtentwicklung	1 500		200	1 300
1530	Bevölkerungsamt	180 000		18 000	162 000
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	1 000		100	900
1565	Stadtarchiv	3 000		300	2 700
2015	Finanzverwaltung	2 000		200	1 800
2022	Wohnliegenschaften	7 000		700	6 300
2027	Gewerbe-Immobilien	9 000		900	8 100
2031	Wohnsiedlungen	44 000		4 400	39 600
2050	Human Resources Management	800		100	700
2080	Organisation und Informatik	70 000		7 000	63 000
2505	Parkgebühren	100 000		10 000	90 000
2550	Schutz und Rettung	944 400		94 400	850 000
3010	Städtische Gesundheitsdienste	36 400		3 600	32 800
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	283 000		28 300	254 700
3500	TED Zentrale Verwaltung	1 000		100	900
3515	Tiefbauamt	535 500		53 600	481 900
3535	ERZ, Abwasser	1 151 000		115 100	1 035 900
3550	ERZ, Abfall	1 142 500		114 300	1 028 200
3555	ERZ, Fernwärme	154 000		15 400	138 600
3560	ERZ, Stadtreinigung	947 300		94 700	852 600
4015	Amt für Städtebau	61 000		6 100	54 900
4020	Amt für Hochbauten	2 200		200	2 000
4035	Amt für Baubewilligungen	1 000		100	900
4525	Wasserversorgung	1 458 100		145 800	1 312 300
5000	SSD Zentrale Verwaltung	12 100		1 200	10 900
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	1 150 000		115 000	1 035 000
5010	Schulamt	198 600		19 900	178 700
5050	Schulgesundheitsdienste	3 200		300	2 900
5063	Fachschule Viventa	60 500		6 100	54 400
5500	SD Zentrale Verwaltung	43 000		4 300	38 700
5510	Support Sozialdepartement	500		100	400
5520	Laufbahnenzentrum	5 000		500	4 500
5550	Soziale Dienste	140 000	3 000	14 300	128 700
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	459 100		45 900	413 200
	Total	9 337 700	3 000	934 300	8 406 400

3111 0000 Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge					GLP
Kürzung um 5 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1020	Stadtkanzlei	48 000		2 400	45 600
1501	Kultur	65 500		3 300	62 200
1530	Bevölkerungsamt	180 000		9 000	171 000
2031	Wohnsiedlungen	44 000		2 200	41 800
2080	Organisation und Informatik	70 000		3 500	66 500
2505	Parkgebühren	100 000		5 000	95 000
2550	Schutz und Rettung	944 400		48 000	896 400
3010	Städtische Gesundheitsdienste	36 400		1 800	34 600
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	283 000		14 000	269 000
3515	Tiefbauamt	535 500		27 000	508 500
3535	ERZ, Abwasser	1 151 000		55 000	1 096 000
3550	ERZ, Abfall	1 142 500		57 000	1 085 500
3555	ERZ, Fernwärme	154 000		7 700	146 300
3560	ERZ, Stadtreinigung	947 300		48 000	899 300
4015	Amt für Städtebau	61 000		3 100	57 900
4525	Wasserversorgung	1 458 100		73 000	1 385 100
5000	SSD Zentrale Verwaltung	12 100		600	11 500
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	1 150 000		58 000	1 092 000
5010	Schulamt	198 600		9 900	188 700
5063	Fachschule Viventa	60 500		3 000	57 500
5500	SD Zentrale Verwaltung	43 000		2 100	40 900
5550	Soziale Dienste	140 000	3 000	7 200	135 800
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	459 100		23 000	436 100
	Total	9 284 000	3 000	463 800	8 823 200

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat/Mehrheit (gemäss Budgetentwurf 2015) 62 Stimmen

Antrag Minderheit 1 (-934 300) 50 Stimmen

Antrag Minderheit 2 (-463 800) 13 Stimmen

Total 125 Stimmen

= absolutes Mehr 63 Stimmen

Keiner der Anträge erhält das absolute Mehr; für die 2. Abstimmung ist der Antrag der Minderheit 2 ausgeschieden.

17 / 32

2. Abstimmung:

Dem Antrag der Minderheit 1 wird mit 63 gegen 62 Stimmen zugestimmt.

S. -	10 3112 0000	BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG Anschaffungen IT-Anlagen Hardware			
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag
					Stimmen
009.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag		183 800	Mehrheit
					Minderheit
					Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP) Martin Bürlimann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3112 0000 Anschaffungen IT-Anlagen Hardware					
Kürzung um 10 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	Novem- ber- brief	Ver- besse- rung	Budget neu
1000	Gemeinde	9 000		900	8 100
1015	Stadtrat	30 000		3 000	27 000
1020	Stadtkanzlei	5 000		500	4 500
1035	Datenschutzbeauftragte/r	3 500		400	3 100
1070	Betriebsämter	7 100		700	6 400
1500	Präsidialdepartement Zentrale Verwaltung	2 000		200	1 800
1501	Kultur	19 000		1 900	17 100
1505	Stadtentwicklung	3 000		300	2 700
1530	Bevölkerungsamt	15 000		1 500	13 500
1560	Statistik Stadt Zürich	5 000		500	4 500
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	6 000		600	5 400
1565	Stadtarchiv	5 000		500	4 500
2000	FD Zentrale Verwaltung	7 000		700	6 300
2015	Finanzverwaltung	2 500		300	2 200
2021	Liegenschaftenverwaltung	5 000		500	4 500
2050	Human Resources Management	3 500		400	3 100
2506	Blaue Zonen	220 000		22 000	198 000
2520	Stadtpolizei	300 000		30 000	270 000
2550	Schutz und Rettung	354 000		35 400	318 600

18 / 32

2555	Dienstabteilung Verkehr	10 000	1 000	9 000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	4 000	400	3 600
3010	Städtische Gesundheitsdienste	12 000	1 200	10 800
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	5 000	500	4 500
3500	TED Zentrale Verwaltung	2 000	200	1 800
3515	Tiefbauamt	66 000	6 600	59 400
3535	ERZ, Abwasser	78 500	7 900	70 600
3550	ERZ, Abfall	75 000	7 500	67 500
3555	ERZ, Fernwärme	5 000	500	4 500
3560	ERZ, Stadtreinigung	5 000	500	4 500
4000	HBD Zentrale Verwaltung	100 000	10 000	90 000
4525	Wasserversorgung	100 000	10 000	90 000
4540	Verkehrsbetriebe	221 700	22 200	199 500
5000	SSD Zentrale Verwaltung	30 000	3 000	27 000
5010	Schulamt	17 800	1 800	16 000
5510	Support Sozialdepartement	90 000	9 000	81 000
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	7 500	800	6 700
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	4 000	400	3 600
	Total	1 835 100	183 800	1 651 300

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 49 Stimmen zu.

S. -	10	BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG			
	3113 0000	Anschaffungen IT-Anlagen Software			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag
					Stimmen
010.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag			
			854 400		Minderheit
				668 200	Mehrheit
					Enthaltung
					Roger Liebi (SVP) Referent, Martin Bürlimann (SVP)
					Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Christian Traber (CVP), Florian Utz (SP)
					Dr. Urs Egger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: SVP: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle
 AL/SP/Grüne/GLP/CVP: Reduktion der IT-Ausgaben auf Konten mit über 500 000 Fr. um 10 % (ohne Unterhalt Software und Verrechnungen OIZ).
 Teil-Umsetzung Auftrag Gemeinderat. Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3113 0000 Anschaffungen IT-Anlagen Software					SVP
Kürzung um 10 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1000	Gemeinde	9 000		900	8 100
1020	Stadtkanzlei	6 000		600	5 400
1035	Datenschutzbeauftragte/r	2 300		200	2 100
1070	Betriebsämter	19 000		1 900	17 100
1501	Kultur	9 200		900	8 300
1505	Stadtentwicklung	2 000		200	1 800
1530	Bevölkerungsamt	8 000		800	7 200
1560	Statistik Stadt Zürich	50 000		5 000	45 000
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	2 500		300	2 200
1565	Stadtarchiv	3 000		300	2 700
2015	Finanzverwaltung	5 000		500	4 500
2016	Kompetenzzentrum RVZ	20 000		2 000	18 000
2021	Liegenschaftenverwaltung	5 000		500	4 500
2050	Human Resources Management	11 000		1 100	9 900
2506	Blaue Zonen	50 000		5 000	45 000
2520	Stadtpolizei	500 000		50 000	450 000
2525	Stadtrichteramt	2 200		200	2 000
2550	Schutz und Rettung	166 000		16 600	149 400
3000	GUD Zentrale Verwaltung	2 000		200	1 800
3010	Städtische Gesundheitsdienste	75 000		7 500	67 500
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	22 000		2 200	19 800
3500	TED Zentrale Verwaltung	2 000		200	1 800
3515	Tiefbauamt	50 000		5 000	45 000
3535	ERZ, Abwasser	53 000		5 300	47 700
3550	ERZ, Abfall	26 000		2 600	23 400
3555	ERZ, Fernwärme	5 000		500	4 500
3560	ERZ, Stadtreinigung	5 000		500	4 500
4000	HBD Zentrale Verwaltung	125 000		12 500	112 500
4525	Wasserversorgung	100 000		10 000	90 000
4540	Verkehrsbetriebe	1 146 000		114 600	1 031 400
5000	SSD Zentrale Verwaltung	90 000		9 000	81 000
5010	Schulamt	124 200		12 400	111 800
5510	Support Sozialdepartement	310 000		31 000	279 000
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	2 500		300	2 200

20 / 32

	3113 0201 Anschaffungen IT-Anlagen Software OIZ				
2080	Organisation und Informatik	5 021 500		502 200	4 519 300
	3113 0202 Anschaffungen IT-Anlagen Software DA				
2080	Organisation und Informatik	514 000		51 400	462 600
	Total	8 543 400		854 400	7 689 000

3113 0000 Anschaffungen IT-Anlagen Software		AL/SP/Grüne/GLP/CVP			
Reduktion der IT-Ausgaben auf Konten mit über 500 000 Franken um 10 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
4540	Verkehrsbetriebe	1 146 000		114 600	1 031 400
	3113 0201 Anschaffungen IT-Anlagen Software OIZ				
2080	Organisation und Informatik	5 021 500		502 200	4 519 300
	3113 0202 Anschaffungen IT-Anlagen Software DA				
2080	Organisation und Informatik	514 000		51 400	462 600
	Total	6 681 500		668 200	6 013 300

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat (gemäss Budgetentwurf 2015)		0 Stimmen
Antrag Minderheit	(-854 400)	43 Stimmen
Antrag Mehrheit	(-668 200)	<u>82 Stimmen</u>
Total		125 Stimmen
= absolutes Mehr		63 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
3120 0000 **Wasser, Energie und Heizmaterialien**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
011.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag		Minderheit		Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)

1 702 900

Mehrheit

Dr. Urs Egger (FDP)
Referent, Martin Bürlimann
(SVP), Samuel Dubno
(GLP), Roger Liebi (SVP),
Christian Traber (CVP),
Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Saldokürzung um 2 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3120 0000 Wasser, Energie und Heizmaterialien					
Kürzung um 2 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1070	Betriebsämter	2 600		100	2 500
1501	Kultur	137 000		2 700	134 300
1530	Bevölkerungsamt	220 000		4 400	215 600
2022	Wohnliegenschaften	1 233 700		24 700	1 209 000
2025	Restaurants	235 000		4 700	230 300
2026	Baulandreserven/Landreserven nicht Stadt	264 000		5 300	258 700
2027	Gewerbe-Immobilien	1 524 000		30 500	1 493 500
2028	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens	58 000		1 200	56 800
2031	Wohnsiedlungen	3 228 000		64 600	3 163 400
2080	Organisation und Informatik	1 450 000		29 000	1 421 000
2505	Parkgebühren	25 000		500	24 500
2520	Stadtpolizei	20 400		400	20 000
2525	Stadtrichteramt	16 000		300	15 700
2550	Schutz und Rettung	750 000		15 000	735 000
2555	Dienstabteilung Verkehr	500 000		10 000	490 000
3010	Städtische Gesundheitsdienste	82 500		1 700	80 800
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	593 000		11 900	581 100
3515	Tiefbauamt	95 200		1 900	93 300
3535	ERZ, Abwasser	3 977 500		79 600	3 897 900
3550	ERZ, Abfall	915 400		18 300	897 100
3555	ERZ, Fernwärme	33 713 200		674 300	33 038 900
3560	ERZ, Stadtreinigung	70 300		1 400	68 900
4525	Wasserversorgung	5 796 800		115 900	5 680 900
4540	Verkehrsbetriebe	18 262 000		365 200	17 896 800
5010	Schulamt	10 862 000		217 200	10 644 800
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	193 000		3 900	189 100
5050	Schulgesundheitsdienste	36 500		700	35 800
5063	Fachschule Viventa	416 400		8 300	408 100
5550	Soziale Dienste	4 000		100	3 900
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	456 500		9 100	447 400
	Total	85 138 000		1 702 900	83 435 100

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Departements der Industriellen Betriebe Stellung.

22 / 32

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
3141 0000 **Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des Verwaltungsvermögens**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
012.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl.	Nachtrag		
		4 489 100			
				Minderheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
				Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Samuel Dubno (GLP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3141 0000 Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des Verwaltungsvermögens					
Kürzung um 10 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
2021	Liegenschaftsverwaltung	20 000		2 000	18 000
2028	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens	593 000		59 300	533 700
2031	Wohnsiedlungen	16 363 000		1 636 300	14 726 700
2520	Stadtpolizei	341 500		34 200	307 300
2550	Schutz und Rettung	1 229 000		122 900	1 106 100
3010	Städtische Gesundheitsdienste	97 500		9 800	87 700
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	2 880 000		288 000	2 592 000
3515	Tiefbauamt	600 000		60 000	540 000
3535	ERZ, Abwasser	4 705 500		470 600	4 234 900
3550	ERZ, Abfall	6 838 200		683 800	6 154 400
3555	ERZ, Fernwärme	1 544 000		154 400	1 389 600
3560	ERZ, Stadtreinigung	190 000		19 000	171 000
4525	Wasserversorgung	549 900		55 000	494 900
4540	Verkehrsbetriebe	7 722 200		772 200	6 950 000
5010	Schulamt	1 100 000		110 000	990 000
5500	SD Zentrale Verwaltung	50 000		5 000	45 000
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	66 300		6 600	59 700
	Total	44 890 100		4 489 100	40 401 000

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

23 / 32

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
3149 0000 **Unterhalt übriger Anlagen**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
013.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag			
		2 797 400			
				Mehrheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
				Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
				Enthaltung	Martin Bürlimann (SVP), Roger Liebi (SVP)

Begründung: Saldokürzung um 3 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3149 0000 Unterhalt übriger Anlagen					
Kürzung um 3 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	November-brief	Ver-besserung	Budget neu
2505	Parkgebühren	580 000		17 400	562 600
2506	Blaue Zonen	566 000		17 000	549 000
3535	ERZ, Abwasser	55 670 000		1 670 000	54 000 000
3550	ERZ, Abfall	7 325 100		219 000	7 106 100
3555	ERZ, Fernwärme	6 640 000		199 000	6 441 000
3560	ERZ, Stadtreinigung	1 134 100		34 000	1 100 100
4525	Wasserversorgung	7 595 200		227 000	7 368 200
4540	Verkehrsbetriebe	13 819 000		414 000	13 405 000
	Total	93 329 400		2 797 400	90 532 000

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Departements der Industriellen Betriebe Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

24 / 32

S. -	10 3152 0000	BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG Unterhalt IT-Anlagen Hardware			
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag
					Stimmen
014.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag			
		751 300			Minderheit
					Roger Liebi (SVP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Raphaël Tschanz (FDP)
		655 500			Mehrheit
					Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Christian Traber (CVP), Florian Utz (SP)
			Begründung: SVP/FDP: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle AL/SP/Grüne/GLP/CVP: Reduktion der IT-Ausgaben auf Konten mit über 500 000 Fr. um 10 % (ohne Unterhalt Software und Verrechnungen OIZ). Teil-Umsetzung Auftrag Gemeinderat. Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle		

3152 0000 Unterhalt IT-Anlagen Hardware					SVP/FDP
Kürzung um 10 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1000	Gemeinde	1 500		200	1 300
1035	Datenschutzbeauftragte/r	1 500		200	1 300
1070	Betreibungsämter	2 000		200	1 800
1501	Kultur	5 200		500	4 700
1530	Bevölkerungsamt	2 500		300	2 200
1565	Stadtarchiv	5 000		500	4 500
2000	FD Zentrale Verwaltung	3 000		300	2 700
2021	Liegenschaftenverwaltung	5 000		500	4 500
2080	Organisation und Informatik	6 555 300		655 500	5 899 800
2520	Stadtpolizei	200 000		20 000	180 000
2525	Stadtrichteramt	14 500		1 500	13 000
2550	Schutz und Rettung	98 600		9 900	88 700
3010	Städtische Gesundheitsdienste	3 000		300	2 700
3515	Tiefbauamt	10 000		1 000	9 000
3535	ERZ, Abwasser	69 000		6 900	62 100
3550	ERZ, Abfall	85 000		8 500	76 500
3555	ERZ, Fernwärme	37 000		3 700	33 300
3560	ERZ, Stadtreinigung	10 000		1 000	9 000
4000	HBD Zentrale Verwaltung	10 000		1 000	9 000
4525	Wasserversorgung	110 000		11 000	99 000

25 / 32

4540	Verkehrsbetriebe	243 300		24 300	219 000
5000	SSD Zentrale Verwaltung	24 100		2 400	21 700
5010	Schulamt	8 000		800	7 200
5510	Support Sozialdepartement	3 000		300	2 700
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	5 000		500	4 500
	Total	7 511 500		751 300	6 760 200

3152 0000 Unterhalt IT-Anlagen Hardware					AL/SP/Grüne/GLP/CVP
Reduktion der IT-Ausgaben auf Konten mit über 500 000 Franken um 10 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
2080	Organisation und Informatik	6 555 300		655 500	5 899 800
	Total	6 555 300		655 500	5 899 800

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat (gemäss Budgetentwurf 2015)		0 Stimmen
Antrag Minderheit	(-751 300)	43 Stimmen
Antrag Mehrheit	(-655 500)	<u>82 Stimmen</u>
Total		125 Stimmen
= absolutes Mehr		63 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

S. -	10	BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG			
	3153 0000	Unterhalt IT-Anlagen Software			
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag
015.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag			Mehrheit
					Minderheit
			3 179 600		

Begründung: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3153 0000 Unterhalt IT-Anlagen Software					
Kürzung um 10 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1005	Gemeinderat	118 800		11 900	106 900
1007	Finanzkontrolle	25 000		2 500	22 500
1015	Stadtrat	1 000		100	900
1020	Stadtkanzlei	177 000		17 700	159 300
1035	Datenschutzbeauftragte/r	2 900		300	2 600
1070	Betriebsämter	300 100		30 000	270 100
1080	Friedensrichterämter	60 300		6 000	54 300
1501	Kultur	2 000		200	1 800
1505	Stadtentwicklung	1 000		100	900
1530	Bevölkerungsamt	2 500		300	2 200
1560	Statistik Stadt Zürich	120 000		12 000	108 000
1565	Stadtarchiv	90 000		9 000	81 000
2015	Finanzverwaltung	66 400		6 600	59 800
2016	Kompetenzzentrum RVZ	20 000		2 000	18 000
2021	Liegenschaftenverwaltung	35 000		3 500	31 500
2050	Human Resources Management	12 500		1 300	11 200
2080	Organisation und Informatik	19 301 800		1 930 200	17 371 600
2500	PD Zentrale Verwaltung	5 600		600	5 000
2520	Stadtpolizei	2 048 000		204 800	1 843 200
2525	Stadtrichteramt	176 000		17 600	158 400
2550	Schutz und Rettung	1 416 100		141 600	1 274 500
3000	GUD Zentrale Verwaltung	1 000		100	900
3010	Städtische Gesundheitsdienste	90 000		9 000	81 000
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	35 500		3 600	31 900
3515	Tiefbauamt	200 000		20 000	180 000
3535	ERZ, Abwasser	410 100		41 000	369 100
3550	ERZ, Abfall	355 100		35 500	319 600
3555	ERZ, Fernwärme	84 000		8 400	75 600
3560	ERZ, Stadtreinigung	13 000		1 300	11 700
4000	HBD Zentrale Verwaltung	590 000		59 000	531 000
4525	Wasserversorgung	1 088 000		108 800	979 200
4540	Verkehrsbetriebe	3 422 600		342 300	3 080 300
5000	SSD Zentrale Verwaltung	650 000		65 000	585 000
5010	Schulamt	13 000		1 300	11 700
5050	Schulgesundheitsdienste	18 000		1 800	16 200
5510	Support Sozialdepartement	840 300		84 000	756 300
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	2 000		200	1 800
	Total	31 794 600		3 179 600	28 615 000

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

27 / 32

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 82 gegen 43 Stimmen zu.

S. -	10 3162 0000	BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG IT-Mieten und Benutzungskosten			
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag
					Stimmen
016.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl. Nachtrag			
		524 300			Zustimmung
					Präsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Vizepräsident Walter Angst (AL), Martin Bürlimann (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP), Florian Utz (SP)
					Begründung: Reduktion der IT-Ausgaben auf Konten mit über 500 000 Fr. um 10 % (ohne Unterhalt Software und Verrechnungen OIZ). Teil-Umsetzung Auftrag Gemeinderat. Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3162 0000 IT-Mieten und Benutzungskosten					
Reduktion der IT-Ausgaben auf Konten mit über 500 000 Franken um 10 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
2080	Organisation und Informatik	3 839 000		383 900	3 455 100
4540	Verkehrsbetriebe	1 404 300		140 400	1 263 900
	Total	5 243 300		524 300	4 719 000

Namens des Stadtrats nehmen die Vorsteher des Departements der Industriellen Betriebe und des Finanzdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 124 gegen 0 Stimmen zu.

28 / 32

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
3170 0000 **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
017.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl.	Nachtrag	Minderheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
		705 600		Mehrheit	Roger Liebi (SVP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3170 0000 Reise- und Spesenentschädigungen des Personals					
Kürzung um 10 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1000	Gemeinde	3 000		300	2 700
1005	Gemeinderat	42 300		4 200	38 100
1007	Finanzkontrolle	18 000		1 800	16 200
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	1 000		100	900
1015	Stadtrat	17 000		1 700	15 300
1020	Stadtkanzlei	41 400		4 100	37 300
1025	Rechtskonsulent	19 000		1 900	17 100
1035	Datenschutzbeauftragte/r	3 500		400	3 100
1070	Betreibungsämter	83 000		8 300	74 700
1080	Friedensrichterämter	1 500		200	1 300
1500	Präsidialdepartement Zentrale Verwaltung	22 000		2 200	19 800
1501	Kultur	85 200		8 500	76 700
1505	Stadtentwicklung	70 000		7 000	63 000
1506	Fachstelle für Gleichstellung	8 500		900	7 600
1530	Bevölkerungsamt	44 000		4 400	39 600
1560	Statistik Stadt Zürich	17 000		1 700	15 300
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	15 000		1 500	13 500
1565	Stadtarchiv	15 000		1 500	13 500
2000	FD Zentrale Verwaltung	36 000		3 600	32 400
2015	Finanzverwaltung	26 900		2 700	24 200
2016	Kompetenzzentrum RVZ	3 200		300	2 900
2021	Liegenschaftsverwaltung	130 000		13 000	117 000
2025	Restaurants	3 000		300	2 700
2027	Gewerbe-Immobilien	1 000		100	900
2050	Human Resources Management	163 000		16 300	146 700

29 / 32

2051	Stadtweites Case Management	21 000	2 100	18 900
2052	Optimaler Berufseinstieg	1 000	100	900
2080	Organisation und Informatik	325 000	32 500	292 500
2500	PD Zentrale Verwaltung	34 000	3 400	30 600
2506	Blaue Zonen	4 800	500	4 300
2520	Stadtpolizei	1 692 000	169 200	1 522 800
2525	Stadtrichteramt	32 000	3 200	28 800
2550	Schutz und Rettung	450 000	45 000	405 000
2555	Dienstabteilung Verkehr	48 000	4 800	43 200
3000	GUD Zentrale Verwaltung	35 000	3 500	31 500
3010	Städtische Gesundheitsdienste	80 100	8 000	72 100
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	130 500	13 100	117 400
3500	TED Zentrale Verwaltung	30 000	3 000	27 000
3515	Tiefbauamt	311 200	31 100	280 100
3535	ERZ, Abwasser	273 000	27 300	245 700
3550	ERZ, Abfall	282 500	28 300	254 200
3555	ERZ, Fernwärme	25 500	2 600	22 900
3560	ERZ, Stadtreinigung	41 700	4 200	37 500
4000	HBD Zentrale Verwaltung	69 000	6 900	62 100
4015	Amt für Städtebau	72 000	7 200	64 800
4020	Amt für Hochbauten	160 000	16 000	144 000
4035	Amt für Baubewilligungen	68 000	6 800	61 200
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	294 000	29 400	264 600
4500	DIB Zentrale Verwaltung	22 000	2 200	19 800
4525	Wasserversorgung	115 400	11 500	103 900
4540	Verkehrsbetriebe	310 600	31 100	279 500
5000	SSD Zentrale Verwaltung	57 000	5 700	51 300
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	6 500	700	5 800
5010	Schulamt	361 900	36 200	325 700
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	35 000	3 500	31 500
5050	Schulgesundheitsdienste	71 900	7 200	64 700
5063	Fachschule Viventa	28 400	2 800	25 600
5500	SD Zentrale Verwaltung	56 000	5 600	50 400
5510	Support Sozialdepartement	26 000	2 600	23 400
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	18 000	1 800	16 200
5520	Laufbahnenzentrum	50 000	5 000	45 000
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	100 000	10 000	90 000
5550	Soziale Dienste	290 000	29 000	261 000
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	154 900	15 500	139 400
	Total	7 053 400	705 600	6 347 800

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Polizeidepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

30 / 32

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**
3180 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
018.	Antrag Stadtrat	Gemäss Budgetentwurf 2015 inkl.	Nachtrag	Minderheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
		14 113 800		Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Samuel Dubno (GLP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3180 0000 Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter					
Kürzung um 10 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1000	Gemeinde	120 000		12 000	108 000
1005	Gemeinderat	80 000		8 000	72 000
1007	Finanzkontrolle	25 000		2 500	22 500
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	19 000		1 900	17 100
1015	Stadtrat	5 000		500	4 500
1020	Stadtkanzlei	300 000		30 000	270 000
1025	Rechtskonsulent	5 000		500	4 500
1035	Datenschutzbeauftragte/r	13 000		1 300	11 700
1070	Betreibungsämter	751 000		75 100	675 900
1080	Friedensrichterämter	74 500		7 500	67 000
1500	Präsidiabdepartement Zentrale Verwaltung	120 000		12 000	108 000
1501	Kultur	6 403 800		640 400	5 763 400
1505	Stadtentwicklung	1 720 200		172 000	1 548 200
1506	Fachstelle für Gleichstellung	290 000		29 000	261 000
1530	Bevölkerungsamt	5 402 000		540 200	4 861 800
1560	Statistik Stadt Zürich	540 000		54 000	486 000
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	45 000		4 500	40 500
1565	Stadtarchiv	120 000		12 000	108 000
2000	FD Zentrale Verwaltung	40 000	1 000 000	104 000	936 000
2015	Finanzverwaltung	50 000		5 000	45 000
2016	Kompetenzzentrum RVZ	100 000		10 000	90 000
2021	Liegenschaftenverwaltung	65 000		6 500	58 500
2022	Wohnliegenschaften	889 000		88 900	800 100
2023	Liegenschaften ehemalige Gasversorgung	50 000		5 000	45 000
2024	Baurechte des Finanzvermögens	21 000		2 100	18 900

2025	Restaurants	170 000		17 000	153 000
2026	Baulandreserven/Landreserven nicht Stadt	455 000		45 500	409 500
2027	Gewerbe-Immobilien	1 734 000		173 400	1 560 600
2028	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens	28 000		2 800	25 200
2030	Baurechte gemeinnütziger Wohnungsbau	100 000		10 000	90 000
2031	Wohnsiedlungen	2 587 000		258 700	2 328 300
2032	Parkhäuser	50 000		5 000	45 000
2050	Human Resources Management	283 800		28 400	255 400
2051	Stadtweites Case Management	5 200		500	4 700
2080	Organisation und Informatik	4 525 000		452 500	4 072 500
2500	PD Zentrale Verwaltung	82 700		8 300	74 400
2505	Parkgebühren	3 000		300	2 700
2506	Blaue Zonen	300 000		30 000	270 000
2520	Stadtpolizei	3 739 200		373 900	3 365 300
2525	Stadtrichteramt	2 530 000		253 000	2 277 000
2550	Schutz und Rettung	2 976 800		297 700	2 679 100
2555	Dienstabteilung Verkehr	1 600 000		160 000	1 440 000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	193 000		19 300	173 700
3010	Städtische Gesundheitsdienste	2 924 500		292 500	2 632 000
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	3 014 500		301 500	2 713 000
3500	TED Zentrale Verwaltung	170 000		17 000	153 000
3515	Tiefbauamt	6 338 000		633 800	5 704 200
3535	ERZ, Abwasser	14 016 400		1 401 600	12 614 800
3550	ERZ, Abfall	17 006 300		1 700 600	15 305 700
3555	ERZ, Fernwärme	1 485 200		148 500	1 336 700
3560	ERZ, Stadtreinigung	3 024 000		302 400	2 721 600
4000	HBD Zentrale Verwaltung	100 000		10 000	90 000
4015	Amt für Städtebau	2 800 600		280 100	2 520 500
4020	Amt für Hochbauten	35 000		3 500	31 500
4035	Amt für Baubewilligungen	175 000		17 500	157 500
4500	DIB Zentrale Verwaltung	317 100		31 700	285 400
4525	Wasserversorgung	4 489 800		449 000	4 040 800
4540	Verkehrsbetriebe	30 349 300		3 034 900	27 314 400
5000	SSD Zentrale Verwaltung	309 600		31 000	278 600
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	120 000		12 000	108 000
5010	Schulamt	4 840 700		484 100	4 356 600
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	331 200		33 100	298 100
5050	Schulgesundheitsdienste	1 703 000	92 500	179 600	1 615 900
5063	Fachschule Viventa	197 200		19 700	177 500
5500	SD Zentrale Verwaltung	780 000		78 000	702 000
5510	Support Sozialdepartement	101 400		10 100	91 300
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	99 000		9 900	89 100
5520	Laufbahnenzentrum	1 985 700		198 600	1 787 100
5530	Kindes-/Erw.schutzbehörde	1 900 000		190 000	1 710 000
5550	Soziale Dienste	1 500 000	15 000	151 500	1 363 500
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	1 304 100		130 400	1 173 700
	Total	140 028 800	1 107 500	14 113 800	127 022 500

32 / 32

Namens des Stadtrats nehmen die Stadtpräsidentin sowie die Vorsteher des Departements der Industriellen Betriebe und des Polizeidepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

Die Sitzung wird beendet (Fortsetzung der Budgetberatung siehe Sitzung Nr. 29, Beschluss-Nr. 577/2014).

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat